



SLOVENSKI STANDARD
SIST EN 60604:2003

01-marec-2003

Topflash/Flipflash photographic flash lamp array (IEC 60604:1980)

'Topflash/Flipflash' photographic flash lamp array

Blitzlampensystem 'Topflash/Flipflash'

Dispositif 'Topflash/Flipflash' de lampes 'éclair' pour photographie

Ta slovenski standard je istoveten z: EN 60604:1993

[SIST EN 60604:2003](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/c9b5892b-006d-46e4-b27a-8b6ef39893e0/sist-en-60604-2003)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/c9b5892b-006d-46e4-b27a-8b6ef39893e0/sist-en-60604-2003>

ICS:

37.040.10	Fotografska oprema. Projektorji	Photographic equipment. Projectors
-----------	------------------------------------	---------------------------------------

SIST EN 60604:2003

en

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

SIST EN 60604:2003

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/c9b5892b-006d-46e4-b27a-8b6ef39893e0/sist-en-60604-2003>

EUROPEAN STANDARD
NORME EUROPÉENNE
EUROPÄISCHE NORM

EN 60604

April 1993

UDC 429.771.052.5-83-181.1.001.2.004.12/14.621.3-213::620.17

Supersedes HD 430 S1:1983

Descriptors: Electrical photographic equipment for flashlighting, dimensions, requirements, properties, application, mechanical testing

English version

“Topflash/Flipflash” photographic flash lamp array

(IEC 604:1980)

Dispositif “Topflash/Flipflash” de lampes éclair pour photographie (CEI 640:1980) Blitzlampensystem “Topflash/Flipflash” (IEC 604:1980)

This European Standard was approved by CENELEC on 1993-03-09. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CENELEC member. [SIST EN 60604:2003](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/c9b5802b-006d-46e4-b77a-8b6cf3989360/sist-en-60604-2003)

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

CENELEC

European Committee for Electrotechnical Standardization
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

Central Secretariat: rue de Stassart 35, B-1050 Brussels

Foreword

At the request of CENELEC Reporting Secretariat SR 34A, HD 430 S1:1983 (IEC 604:1980) was submitted to the CENELEC voting procedure for conversion into a European Standard.

The text of the International Standard was approved by CENELEC as EN 60604 on 9 March 1993.

The following dates were fixed:

- latest date of publication of an identical national standard (dop) 1994-03-01
- latest date of withdrawal of conflicting national standards (dow) —

Contents

	Page
Foreword	2
1 Scope	3
2 Layout and dimensions	3
3 Operation	3
4 Requirements	3
Appendix A "Topflash/Flipflash", Array dimensions	5
Appendix B "Topflash/Flipflash", Plug dimensions	9
Appendix C "Topflash/Flipflash", Contact dimensions	13

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN 60604:2003

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/c9b5892b-006d-46e4-b27a-8b6ef39893e0/sist-en-60604-2003>

1 Scope

This standard establishes limits for dimensions and other physical characteristics necessary to ensure interchangeability of “Topflash/Flipflash” arrays.

2 Layout and dimensions

2.1 Layout

The array is a multi-lamp assembly with the lamps arranged in two groups.

The lamps at one end of the array operate independently of those at the other end.

The layout of the array is such as to provide a flash extender.

2.2 Dimensions

Dimensions of the array shall be as shown in Appendix A.

Dimensions of the plug part shall be as shown in Appendix B.

Dimensions of the contacts shall be as shown in Appendix C.

NOTE The dimensions shown apply to arrays in a new, unused condition. Lamp flashing may cause some distortion of some parts.

3 Operation

After insertion of the array in a camera, the top group of lamps, i.e. those remote from the camera, will flash in sequence at each successive shutter operation. When the top group of lamps has been used, the array has to be removed, inverted and replaced, in order that the remaining group of lamps may be used.

The flashing of the lamps in the upper group only provides the flash extender feature.

4 Requirements

4.1 Flashing energy

The array shall flash when provided with an energy pulse having the following characteristics:

- A minimum of 2 000 V peak with a duration of between 1 and 10 μ s, measured across a capacitive load of 17.5 pF. The duration is measured from 0 V to 0 V of the pulse.
- A minimum of 140 nC in the first half current wave, delivered to a 5 000 Ω resistance load with a 17.5 pF capacitive load in parallel, in not less than 2 μ s and not more than 5 μ s from the start of the wave.
- If the decay time of the first half wave of the voltage pulse is longer than 5 μ s, the 140 nC charge shall be delivered at or before 5 μ s.

4.2 Flashing rate

The array shall be designed for use at intervals as short as 2 s between flashes.

4.3 Contacts

The contacts of the array shall be designed to withstand at least 16 insertions into a socket having three bur-free contacts each of which exerts a force of 1.1 N (4 ozf).

4.4 Sequencing

The array shall incorporate a built-in sequencing circuit. When the first lamp flashes, the second lamp shall be automatically connected into the firing circuit ready for flashing. When the second lamp flashes, the third lamp shall be connected into the firing circuit and so on until the last lamp is fired when the sequencing then stops.

NOTE Failure of any lamp to flash prevents automatic firing of any lamps remaining in that part of the array. However, some designs incorporate means to activate the circuit manually so as to enable such lamps to be flashed normally or to flash more lamps simultaneously.

4.5 Enclosure

— The array shall withstand a squeezing force of 8.9 N (2 lbf) applied to any two opposite sides by means of two plates of 16 mm (0.63 in) diameter.

After this test, the array shall still meet all the requirements of the standard.

— With one plug of the array clamped rigidly in a socket-like fixture, the array shall withstand an axial pull of 53.4 N (12 lbf) and at the same time withstand a sideways force applied consecutively on each of the four sides within 12.7 mm (0.5 in) of its unclamped end.

The sideways force shall be such that the moment of force about a fulcrum passing through the reference plane A at the clamped end is 0.44 Nm (63 ozf in).

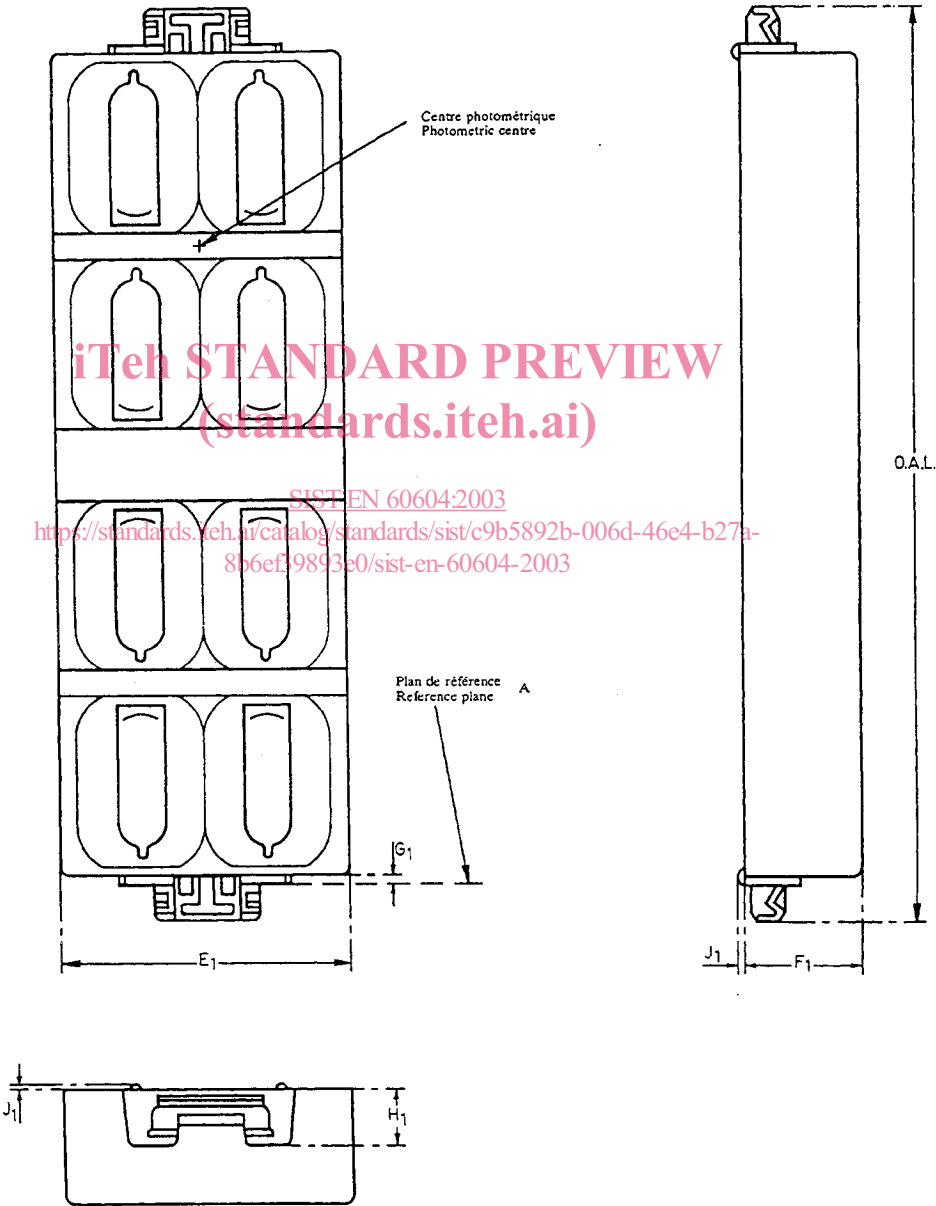
It shall be possible to carry out this test without causing a defect that would result in picture failure.

NOTE The specification of the above test forces does not imply that the camera socket should be capable of retaining an array when it is subjected to those forces.

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

SIST EN 60604:2003

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/c9b5892b-006d-46e4-b27a-8b6ef39893e0/sist-en-60604-2003>

Appendix A	<p style="text-align: center;">“Topflash/Flipflash” Array dimensions</p>	Page 1
<p style="text-align: center;">Dimensions in millimetres The drawing is only for the purpose of showing the most important dimensions.</p>  <p>The drawing illustrates the dimensions of a 'Topflash/Flipflash' array. It includes three views: a front view showing a 2x4 grid of lamps, a side view showing the height and width, and a bottom view showing the base dimensions. Key labels include 'Centre photométrique / Photometric centre' pointing to the center of a lamp, 'Plan de référence / Reference plane' labeled 'A' at the base, and various dimension lines for E_1, F_1, J_1, H_1, and 'O.A.L.' (Overall Array Length). A watermark 'iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)' and 'SIST EN 60604:2003' are overlaid on the drawing.</p>		
604 IEC-A1		IEC Publication 604

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

SIST EN 60604:2003

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/c9b5892b-006d-46e4-b27a-8b6ef39893e0/sist-en-60604-2003>

Appendix A	“Topflash/Flipflash” Array dimensions		Page 2																																									
Dimensions in millimetres																																												
<table border="1" style="margin-left: auto; margin-right: auto;"> <thead> <tr> <th colspan="3" data-bbox="511 589 937 645">Standard dimensions</th> <th colspan="2" data-bbox="940 589 1224 645">Nearest equivalents in inches</th> </tr> <tr> <th data-bbox="511 649 664 685">Dimension</th> <th data-bbox="667 649 801 685">Min.</th> <th data-bbox="804 649 937 685">Max.</th> <th data-bbox="940 649 1078 685">Min.</th> <th data-bbox="1081 649 1224 685">Max.</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td data-bbox="511 689 664 725">O.A.L.</td> <td data-bbox="667 689 801 725">—</td> <td data-bbox="804 689 937 725">139.7</td> <td data-bbox="940 689 1078 725">—</td> <td data-bbox="1081 689 1224 725">5.5</td> </tr> <tr> <td data-bbox="511 730 664 766">E₁</td> <td data-bbox="667 730 801 766">—</td> <td data-bbox="804 730 937 766">44.45</td> <td data-bbox="940 730 1078 766">—</td> <td data-bbox="1081 730 1224 766">1.75</td> </tr> <tr> <td data-bbox="511 770 664 806">F₁</td> <td data-bbox="667 770 801 806">—</td> <td data-bbox="804 770 937 806">17.8</td> <td data-bbox="940 770 1078 806">—</td> <td data-bbox="1081 770 1224 806">0.7</td> </tr> <tr> <td data-bbox="511 810 664 846">G₁ (2)</td> <td data-bbox="667 810 801 846">1.02</td> <td data-bbox="804 810 937 846">—</td> <td data-bbox="940 810 1078 846">0.04</td> <td data-bbox="1081 810 1224 846">—</td> </tr> <tr> <td data-bbox="511 851 664 887">H₁ (1)(2)</td> <td data-bbox="667 851 801 887">—</td> <td data-bbox="804 851 937 887">8.69</td> <td data-bbox="940 851 1078 887">—</td> <td data-bbox="1081 851 1224 887">0.342</td> </tr> <tr> <td data-bbox="511 891 664 927">J₁ (2)(3)</td> <td data-bbox="667 891 801 927">—</td> <td data-bbox="804 891 937 927">0.89</td> <td data-bbox="940 891 1078 927">—</td> <td data-bbox="1081 891 1224 927">0.035</td> </tr> </tbody> </table>					Standard dimensions			Nearest equivalents in inches		Dimension	Min.	Max.	Min.	Max.	O.A.L.	—	139.7	—	5.5	E ₁	—	44.45	—	1.75	F ₁	—	17.8	—	0.7	G ₁ (2)	1.02	—	0.04	—	H ₁ (1)(2)	—	8.69	—	0.342	J ₁ (2)(3)	—	0.89	—	0.035
Standard dimensions			Nearest equivalents in inches																																									
Dimension	Min.	Max.	Min.	Max.																																								
O.A.L.	—	139.7	—	5.5																																								
E ₁	—	44.45	—	1.75																																								
F ₁	—	17.8	—	0.7																																								
G ₁ (2)	1.02	—	0.04	—																																								
H ₁ (1)(2)	—	8.69	—	0.342																																								
J ₁ (2)(3)	—	0.89	—	0.035																																								
<p style="text-align: center;">iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)</p> <p>(1) Dimension H₁ includes the thickness of any welded cover fixing tab. (2) Dimensions H₁ and J₁ apply only within dimension G₁. (3) Dimension J₁ applies only within dimension SS₂ of the plug — see Appendix B.</p> <p style="text-align: center;">SIST EN 60604:2003 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/c9b5892b-006d-46e4-b27a-8b6ef39893e0/sist-en-60604-2003</p>																																												
604 IEC-A1			IEC Publication 604																																									